

WEST CHICAGO COMMUNITY HIGH SCHOOL



SUMMER SCHOOL/ ESCUELA DE VERANO Credited courses/ Cursos Acreditados 2019

Summer School Hours: 7:30 am - 12:30 pm

Session 1 –June 3rd through June 18th (Monday – Friday)

Horario de Clases de Verano: 7:30 am – 12:30 pm

Sesión 1- 3 de junio a 18 de junio (lunes a viernes)

Community High School District 94 Summer School 2019

Registration Starts: March 22, 2019

Resident Fee: \$180.00 per semester credit

Non-Resident Fee: There is a non-resident fee of \$250.00 per semester credit. Priority enrollment will be given to in-district students. Non-residents will be placed on a waiting list and enrolled on a space-available basis.

Payment: Deposit/Payment must be made at the time the form is submitted.
No tuition waivers will be issued.

Cancellation: Students will be notified of any cancellations after May 30th and refunds will be issued after that time.

Refunds: If the student does not attend class by **June 5**, the student will be dropped and the money will be credited to the students account.

TRANSPORTATION IS NOT PROVIDED.

To register you must return:

- Completed application
- Signed attendance policy
- Payment:
 - Check payable to Community High School District 94 with ID# on the check
 - Credit cards are accepted (MasterCard and VISA)

Final class offerings will be based on enrollment and staff availability.

Application: In district tuition: \$180.00 per semester course.
Complete the attached application and sign the attendance form. Mail or bring your application including fee to Mrs. Hernandez in the Reception Area by Entrance H. **Tuition must be paid in full by the beginning of each session. A deposit of \$100 must be made** at the time of registration to secure your spot. *Payment may be made by cash, money order, check (a \$25.00 service charge will be issued for NSF checks) or charge.*

Registration will be conducted through May 30, 2019.

Credit: Students will receive 0.5 credits per semester.

Absences: Students should not register for a course if they will be absent more than the allowed time. Please read and sign the attached attendance policy.

West Chicago Community High School

Clases de Verano 2019

Fechas de registraci3n: 22 de marzo del 2019

Cuota de Residentes: \$180.00 por cr3dito semestral

No Residente: Hay una cuota para las personas que no viven en el distrito. La cuota para la familia fuera del distrito de la preparatoria es de \$250.00 por cr3dito semestral. Habr3 prioridad para los estudiantes que vivan en el distrito. Padres no residentes al distrito ser3n puestos en una lista de espera y registrados cuando haiga un espacio.

Pago: El Deposito/Pago debe ser pagado al mismo tiempo de registrar a su estudiante.
No hay extensi3n de cuota para clases de verano.

Cancelaci3n: Los estudiantes ser3n notificados despu3s del 30 de mayo si hay una cancelaci3n de clases. En caso de una cancelaci3n de clases daremos un reembolso por su pago de clases de verano.

Reembolsos: Si el estudiante no asiste a clase **antes del 5 de junio** el estudiante ser3 dado de baja y su dep3sito ser3 acreditado a la cuenta de su estudiante.

No se dar3n Servicio de Transporte.

Materiales para Registraci3n:

- Complete la aplicaci3n
- Firmar la P3liza de Asistencia
- Pago:
 - Cheque a nombre de West Chicago Community High School (WCCHS) con el n3mero de ID# en el cheque
 - Tarjetas de Cr3dito/Debito son aceptadas (Discover, Master Card y VISA)

Lista final de clases ser3n basadas en el n3mero de estudiantes registrados y la disponibilidad de personal

Aplicaci3n: Cuota de Clases de verano es de \$180.00 por cr3dito semestral. Complete y firme la aplicaci3n adjunta en el paquete. Env3e o traiga la aplicaci3n con el pago a la Señorita Hernandez. La Tuici3n de verano **debe ser pagado es su totalidad** antes de empezar cada sesi3n. **Un dep3sito de \$100.00 se debe entregar** para asegurar un espacio. Su pago puede ser procesado en efectivo, cheque personal, Money Orden o tarjeta de cr3dito. (Se le cobrara \$25 por falta de fondos en cheques personales).

La registraci3n se llevara a cabo hasta el 30 de mayo del 2019.

Cr3dito: Las clases tienen un valor de 0.5 Cr3ditos por semestre. Si el espacio permite, su estudiante podr3 participar en m3s de una clase durante el verano.

Ausencias: Si su estudiante estar3 ausente m3s de lo permitido por favor de no registrarlo/a en las clases de verano.

ATTENDANCE POLICY

State law requires that students, who are enrolled in a summer school program, attend classes for a minimum number of hours. If students fall below the minimum number of hours, the state will not permit us to grant credit for the course. Listed below is the attendance policy for your summer school program. We are requesting that parents acknowledge that they have read the policy by signing the form on the reverse side of the application.

If you know your child will be absent, you must call Ms. Hernandez at 630-876-6310 to report the absence. Please DO NOT call the high school attendance line or leave a message at any other number!

- 1 absence: Student will be dropped from class on the **second** absence.
- 3 tardies: Recorded as **one** absence.
- 1 tardy: 10 minutes late to class (includes return from break).

Disciplinary referrals requiring administrative intervention will result in **dismissal** from the program with **no refund**.

POLISA DE ASISTENCIA

Leyes Estatales requieren que los estudiantes registrados en programa de la escuela de verano, asistan por un número mínimo de horas. Si el estudiante baja el número mínimo de horas, el estado no permitirá que la escuela le conceda el crédito del curso. En la parte superior esta la póliza de asistencia para el programa de la escuela de verano.

Si su estudiante estará ausente, por favor llame a la Señora Hernandez al 630-876-6310 para reportar la ausencia. ¡NO llame a la línea de ausencias, tampoco llame a cualquier otro número de teléfono y deje mensajes!

- 1 Ausencias: Estudiante será dado de baja a la **segunda** ausencia
- 3 Tardanzas: Sera tomado como **una** ausencia
- 1 Tardanza: 10 minutos tarde a clase (incluye el regreso a clase)

Referencias disciplinarias que requieren intervención administrativa resultarán en la **expulsión** del programa **sin reembolso**.

WEST CHICAGO COMMUNITY HIGH SCHOOL
SUMMER SCHOOL APPLICATION

Complete application form below. Sign attendance letter. Mail or bring application with tuition and signed attendance letter to **Mrs. Hernandez (876-6310) Main Office**. Deposit/Tuition **must be included** with form.

PLEASE PRINT CLEARLY

ID# _____ Have you attended CHS before? Yes No
 Current School _____
 Name _____ Counselors: _____ Sex: M _____ F _____
 Street _____ City _____ Phone _____
 Grade Entering (For 2019-20 school year) 9 10 11 12 Date of Birth _____
 Printed Name of Parent _____
 Signature of Parent/Guardian _____ Emergency Phone _____

Please list any medical concerns

COURSE	SEMESTER (circle one)	Type of course (circle one)	SESSION	FEE
	1 or 2	Make-up or Enrichment	1	
	1 or 2	Make-up or Enrichment	1	
	1 or 2	Make-up or Enrichment	1	
	1 or 2	Make-up or Enrichment	1	

PAYMENT INFORMATION	TOTAL FEE: _____
PLEASE MAKE CHECKS PAYABLE TO: <u>COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94</u>	
Check # _____	Rec by: _____
Cash _____	Date: _____
Money Order _____	
Credit Card # _____	
Expiration date: _____	*OFFICE USE *

PARENT ACKNOWLEDGEMENT - ATTENDANCE AND DISCIPLINE FORM

I have read the attendance and discipline form and acknowledge that my son/daughter will be dropped from class without refund if he/she exceeds the number of absences as described in the summer school attendance policy letter. I also understand that disciplinary referrals requiring administrative intervention will result in dismissal from the program with no refund.

Signature of Parent

Date

**XC: Registrar, to enter into PowerSchool
Counselor**

WEST CHICAGO COMMUNITY HIGH SCHOOL
 APLICACION PARA CLASES DE VERANO

Complete la aplicación en la parte superior. Firme la carta de asistencia. Envié por correo o triga la aplicación, con el pago y la carta de asistencia firmada a **Señora Hernandez (876-6310)** en la **Oficina Principal**.

POR FAVOR IMPRIMA CLARAMENTE

ID# _____ ¿Has asistido a WCCHS antes? Sí No

Escuela Actual _____

Nombre _____ Consejero/a: _____ Genero: M _____ F _____

Calle _____ Ciudad _____ Teléfono _____

Grado Entrante (para 2019-20 año escolar) 9 10 11 12 Fecha de Nacimiento _____

Imprima
 Nombre de Padre/Tutor Legal _____

Firma de
 Padre/Tutor Legal _____ Numero de Emergencia _____

Por favor escriba condición Medicas

Curso	Semestre (circule uno)	Tipo de Curso (circule uno)	Sesión	Cuota
	1 o 2	Compensar Curso o Enriquecimiento	1	
	1 o 2	Compensar Curso o Enriquecimiento	1	
	1 o 2	Compensar Curso o Enriquecimiento	1	
	1 o 2	Compensar Curso o Enriquecimiento	1	

INFORMACION DE PAGO	QUOTA TOTAL: _____
POR FAVOR AGA SU CHEQUE DIRIJIDO A: <u>COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94</u>	
# DE CHEQUE _____	COBRADO POR: _____
EFFECTIVO _____	FECHA: _____
MONEY ORDEN _____	
#DE TARJETA _____	
FECHA DE EXPIRACION: _____	*USO DE OFICINA *

RECONOCIMIENTO DE LOS PADRES - ASISTENCIA Y FORMA DE DISCIPLINA

He leído el formulario de asistencia y disciplina y reconocer que mi hijo(a) será dado de baja de la clase sin reembolso si él o ella supera el número de ausencias como se describe en la carta de póliza de asistencia a la escuela de verano. También entiendo que las referencias disciplinarias que requieren intervención administrativa resultaran en la expulsión del programa sin reembolso.

Firma de padre/ Tutor Legal

XC: Registrar, to enter into PowerSchool
 Counselor

Date

MAKE-UP COURSE DESCRIPTIONS/DESCRIPCION DE CURSOS

English – Make up

The English Summer School Sections (English 1, 2, 3 and 4) provide an opportunity for students to make up credit in English. As in the English classes conducted during the school year, the summer school English class will engage students in critical reading, effective writing, fluent speaking, and active listening. The content of the class will vary from level to level, but will generally focus on the analysis of nonfiction, fiction, and poetry. All students will be required to conduct a research project appropriate to the grade level of the students in the class. The summer curriculum will be a condensed version of the curriculum offered during the traditional school year. This class will be offered for both summer school sessions. This English course does not supplant the required English courses that Community High School offers during the regular school year.

Inglés- Recuperación de crédito

Las Clase de Verano Inglés (Inglés 1, 2, 3 y 4) proporcionan una oportunidad para que los estudiantes recuperen el crédito en Inglés. Al igual que en las clases de inglés llevadas a cabo durante el año escolar, la clase de Inglés de la escuela de verano será involucrar a los estudiantes en lectura, la escritura, hablar con fluidez el Inglés. El contenido de la clase variará de niveles, pero en general se centrará en el análisis de la no ficción, la ficción y la poesía. Se requiere que todos los estudiantes lleven a cabo un proyecto de investigación apropiada para el nivel de grado de los estudiantes en la clase. El plan de estudios de verano será una versión resumida a la del año escolar tradicional. Esta clase se ofrecerá para las dos sesiones de verano. Este curso de Inglés no reemplaza los cursos de inglés necesarios que West Chicago Community High School ofrece durante el año escolar regular.

Principles of Algebra

This is a course designed to bring the students' skills up to a level where they may be successful in the traditional mathematics sequence in preparation for Algebra I. The course is designed for students who need reinforcement in problem solving skills. Students will approach problems verbally, analytically, numerically, and graphically. Through the application of pre-algebra skills, students will develop the readiness skills necessary for future success in Algebra. Emphasis will be placed on making appropriate computational decisions; constructing and interpreting graphs and tables; solving equations; exploring linear equations; finding percentages, and working with mathematical expressions, formulas, and sentences.

Principios de Algebra

Este curso es asignado para atraer las habilidades de los estudiantes a un nivel donde puedan tener éxito en una clase tradicional de matemáticas en la preparación para Algebra 1. El curso es diseñado para los estudiantes que necesitan refuerzos para resolver problemas matemáticas. Los estudiantes se enfocarán en las matemáticas de una forma verbal, analítica, numérica y gráficamente. A través de la aplicación de las de pre-álgebra, los estudiantes desarrollarán las habilidades de preparación necesarios para el éxito futuro en Álgebra. Nos enfocaremos en la toma de decisiones computacionales; la construcción e interpretación de gráficos y tablas; la resolución de ecuaciones; explorar ecuaciones lineales; la búsqueda de porcentajes, y el trabajo con las expresiones matemáticas, fórmulas y frases.

Algebra 1

This is the first course in the traditional mathematics sequence. The course is designed to emphasize the development of skills and techniques for experiences in algebra, algebra applications, data analysis, and statistics. The course will focus on five major areas and related sub-topics: linear equations, graphing, polynomials, quadratic equations, and data analysis. Throughout the course, emphasis will be placed on the applications of algebra as well as the development of good problem solving skills.

Algebra1

Este es el primer curso en la secuencia tradicional de las matemáticas. El curso está diseñado para enfatizar el desarrollo de habilidades y técnicas de experiencias en el álgebra, aplicaciones de álgebra, análisis de datos y estadísticas. El curso se centrará en cinco áreas principales y sub-temas relacionados: ecuaciones lineales, gráficas, polinomios, ecuaciones cuadráticas y análisis de datos. A lo largo del curso, se hará hincapié en las aplicaciones del álgebra, así como el desarrollo de buenas habilidades de resolución de problemas.

Geometry

This is the second course in the traditional mathematics sequence. The course focuses on the comparison of size, shape, and position of geometric figures. Methods and procedures used in discovering these relationships serve as models for logical thinking. Proof is used in this course. Discovery processes include using hands-on manipulatives and dynamic geometry simulations/explorations on the computer. Students will review algebra skills and concepts while learning new

geometry ideas including right triangle trigonometry. Algebra is utilized extensively in this course. The facts and processes developed and utilized in Geometry are carried over into future mathematics courses. Successful completion of this course prepares students for further work in mathematics, usually Advanced Algebra.

Geometría

Este es el segundo curso en la secuencia tradicional de las matemáticas. El curso se centra en la comparación de tamaño, forma y posición de las figuras geométricas. Los métodos y procedimientos utilizados en el descubrimiento de estas relaciones sirven de modelo para el pensamiento lógico. La prueba se usa en este curso. procesos de descubrimiento incluyen el uso práctico manipulativos y simulaciones dinámicas de geometría / exploraciones en el equipo. Los estudiantes revisarán las habilidades y conceptos de álgebra mientras aprenden nuevas ideas de geometría incluyendo derecho triángulo trigonometría. Álgebra se utiliza ampliamente en este curso. Los hechos y procesos desarrollados y utilizados en la geometría futura. La aprobación de este curso prepara a los estudiantes para seguir trabajando en matemáticas, por lo general álgebra avanzada.

Algebra 2

This is the third course in the traditional mathematics sequence. This course reviews and extends many of the topics of Algebra 1. This course examines equations and inequalities over the real and complex numbers. First semester focuses on the study of linear and quadratic equations as well as systems of equations, exponential and logarithmic functions roots, powers, and rational exponents. Second semester includes, complex numbers, polynomials and sequences and series. Successful completion of this course prepares students for entry into Pre-calculus with Trigonometry or Statistics with Trigonometry.

Algebra 2

Este es el tercer curso en la secuencia tradicional de las matemáticas. Este curso repasa y se extiende a muchos de los temas de Álgebra 1. Este curso examina las ecuaciones y las desigualdades a través de los números reales y complejos. El primer semestre se centra en el estudio de las ecuaciones lineales y cuadráticas, así como sistemas de ecuaciones, exponenciales y logarítmicas raíces, potencias y exponentes racionales. El segundo semestre incluye, números complejos, polinomios y secuencias y series. La aprobación de este curso prepara a los estudiantes para la entrada en Pre-cálculo con la trigonometría o estadísticas con la trigonometría.

World Geography

World Geography is the entry level course in the social studies curriculum which introduces students to their global community. Aspects of social studies are introduced during the first semester (Culture, Government, Economics, and Research Skills) and are applied to regions of the world. Each region is studied through a case study approach to help students understand the world around them. First semester regions include Europe and Latin America and second semester regions are South Asia, Africa, Middle East, and East Asia.

Geografía Mundial

Geografía Mundial es el curso de nivel de entrada en el programa de estudios sociales, que introduce a los estudiantes a su comunidad global. Aspectos de los estudios sociales se introducen en el primer semestre (Cultura, Gobierno, Economía, y habilidades de investigación) y se aplican a las regiones del mundo. Cada región se estudia a través de un estudio de casos para ayudar a los estudiantes a entender el mundo que les rodea. Regiones del primer semestre son Europa y América Latina y las regiones del segundo cuatrimestre son el sur de Asia, África, Oriente Medio y Asia Oriental.

Topics in Modern History

Topics in Modern History builds off of knowledge learned in World Geography to foster a world historical perspective which students will be able to use to better understand their world. Students will participate in a variety of projects and activities to address several questions dealing with revolution, conflict, nationalism and industrialization in world history.

Temas de Historia Moderna

Los temas de la historia moderna se basan fuera del conocimiento aprendido en la geografía del mundo para fomentar una perspectiva histórica mundial que los alumnos podrán utilizar para comprender mejor su mundo. Los estudiantes participarán en una variedad de proyectos y actividades para hacer frente a varias preguntas relacionadas con la revolución, el conflicto, el nacionalismo y la industrialización en la historia del mundo.

American History

American History is a course that focuses on America's cultural heritage with particular emphasis on the growth and development of social, political and economic institutions in the United States from the Colonial era to the present. Themes such as change, conflict, diversity, interdependence and democracy are developed as different historical questions are studied. A variety of assignments and projects are used to develop research, analysis, evaluation, organization and presentation skills while providing students with knowledge of our past and a better understanding of our present and future.

Historia de Estados Unidos

Historia de Estados Unidos es un curso que se centra en el patrimonio cultural de Estados Unidos, con especial énfasis en el crecimiento y desarrollo de las instituciones sociales, políticas y económicas en los Estados Unidos desde la época colonial hasta el presente. Temas como el cambio, el conflicto, la diversidad, la interdependencia y la democracia se desarrollan como se estudian diferentes cuestiones históricas. Una variedad de tareas y proyectos se utilizan para desarrollar la investigación, análisis, evaluación, organización y habilidades de presentación mientras que proporciona a los estudiantes con el conocimiento de nuestro pasado y una mejor comprensión de nuestro presente y futuro.

American Government

Government is a one-semester course, which explores the question of "What is an effective citizen?" The course is structured to promote understanding of the political system and issues central to our country today. To fulfill State requirements for civic education, instruction and evaluation of student understanding of the United States Constitution, the Illinois State Constitution, the Declaration of Independence, the Flag Code and the elections are incorporated in the course curriculum.

Gobierno americano

El gobierno es un curso de un semestre, que explora la cuestión de "¿Qué es un ciudadano eficaz?" El curso está estructurado para promover la comprensión del sistema político y los temas centrales en nuestro país hoy en día. Para cumplir con los requisitos estatales para la educación cívica, la enseñanza y la evaluación de la comprensión del estudiante de la Constitución de los Estados Unidos, la Constitución del Estado de Illinois, la Declaración de Independencia, la bandera de código y las elecciones se incorporan en el programa del curso.

Biology

This course will stress the skills required to process and utilize knowledge. The content will include genetics, cellular nature of life, continuity of life, and maintenance of life. Issues discussed will center on relevant problems existing in today's society as well as problems that will be a major concern in the future. An emphasis will be placed on the scientific method and the relationship between living organisms and their environment.

Biología

Este curso pondrá a prueba las habilidades requeridas para procesar y utilizar el conocimiento. El contenido incluirá la genética, la naturaleza celular de la vida, la continuidad de la vida, y el mantenimiento de la vida. Temas discutidos se centrará en los problemas relevantes existentes en la sociedad actual, así como los problemas que serán una preocupación importante en el futuro. El énfasis será puesto en el método científico y la relación entre los organismos vivos y su medio ambiente.

Physical Education

A variety of physical education activities will done.

Educación Física

Se disfrutó de una variedad de actividades de educación física.

Health

The State of Illinois requires all students to complete a course of study in Health Education. This course is taken during the freshman year. Topics studied include human ecology and health, human growth and development, stress-management, family life, disease prevention, consumer health, substance abuse, sexually transmitted disease, sexual harassment, first aid, CPR, and a variety of other topics.

Clase de Salud

El estado de Illinois requiere que todos los estudiantes para completar un curso de estudio en Educación para la Salud. Este curso se toma durante el primer año. Los temas estudiados incluyen la ecología humana y la salud, crecimiento y desarrollo humano, el manejo del estrés, la vida familiar, la prevención de enfermedades, la salud del consumidor, el abuso de sustancias, enfermedad de transmisión sexual, el acoso sexual, primeros auxilios, RCP, y una variedad de otros temas.

SUMMER SCHOOL PROGRAM 2019/ ESCUELA DE VERANO 2019

Session 1 -June 3 through June 18 (Monday — Friday)

Sesión 1- 3 de junio a 18 de junio (lunes-viernes)

Make-up COURSE-Recuperación de Crédito	CREDIT-CREDITO	SESSION-SECCION	TIME-HORARIO	FEE-CUOTA
English/ Ingles (S1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
English/ Ingles (S2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Principles of Alg/ Principios de Alg (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Principles of Alg/ Principios de Alg (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Algebra 1 (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Algebra 1 (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Geometry / Geometría (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Geometry / Geometría (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Algebra 2 (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Algebra 2 (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
World Geo./Geografía Mundial (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
World Geo./Geografía Mundial (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Topics in ModernHistory/ Historia Moderna	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
American History/Historia USA (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
American History/Historia USA (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
American Government/Gobierno Ame.	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Biology/Biología (Sem 1)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Biology/Biología (Sem 2)	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Physical Education/Educación Física	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Health/Salud	.5	SESSION 1	7:30 – 12:30	\$180.00
Summer School Drivers' Education/ Escuela de verano para manejo	Contact Ms Cuautle /Contacte a la Senora Cuautle(630)-876-6330			